



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**General Preferential Tariff
Withdrawal Order (Certain
Countries Acceding to the
European Union)**

**Décret de retrait du bénéfice du
tarif de préférence général
(certains pays adhérant à
l'Union européenne)**

SOR/2004-93

DORS/2004-93

Current to May 1, 2024

À jour au 1 mai 2024

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to May 1, 2024. Any amendments that were not in force as of May 1, 2024 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 1 mai 2024. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 1 mai 2024 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

General Preferential Tariff Withdrawal Order (Certain Countries Acceding to the European Union)

- 1 Withdrawal of Benefits
- 2 Exception
- 3 Amendments to the Customs Tariff Schedule
- 4 Coming into Force

TABLE ANALYTIQUE

Décret de retrait du bénéfice du tarif de préférence général (certains pays adhérant à l'Union européenne)

- 1 Retrait du bénéfice
- 2 Exception
- 3 Modifications de l'annexe du tarif des douanes
- 4 Entrée en vigueur

Registration
SOR/2004-93 April 27, 2004

CUSTOMS TARIFF

General Preferential Tariff Withdrawal Order (Certain Countries Acceding to the European Union)

P.C. 2004-490 April 27, 2004

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to paragraph 34(1)(b) of the *Customs Tariff*^a, hereby makes the annexed *General Preferential Tariff Withdrawal Order (Certain Countries Acceding to the European Union)*.

Enregistrement
DORS/2004-93 Le 27 avril 2004

TARIF DES DOUANES

Décret de retrait du bénéfice du tarif de préférence général (certains pays adhérant à l'Union européenne)

C.P. 2004-490 Le 27 avril 2004

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu de l'alinéa 34(1)b) du *Tarif des douanes*^a, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Décret de retrait du bénéfice du tarif de préférence général (certains pays adhérant à l'Union européenne)*, ci-après.

^a S.C. 1997, c. 36

^a L.C. 1997, ch. 36

General Preferential Tariff Withdrawal Order (Certain Countries Acceding to the European Union)

Décret de retrait du bénéfice du tarif de pré- férence général (certains pays adhérant à l'Union européenne)

Withdrawal of Benefits

1 The benefit of the General Preferential Tariff is hereby withdrawn in respect of all goods that originate in Cyprus, the Czech Republic, Republic of Estonia, Hungary, Republic of Latvia, Republic of Lithuania, Malta, Poland, Slovak Republic and the Republic of Slovenia.

Retrait du bénéfice

1 Le bénéfice du tarif de préférence général est retiré à l'égard de toutes les marchandises originaires de Chypre, de la République tchèque, de la République d'Estonie, de la Hongrie, de la République de Lettonie, de la République de Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la République slovaque et de la République de Slovénie.

Exception

2 Section 1 does not apply to goods that were in transit to Canada before May 1, 2004.

Exception

2 L'article 1 ne s'applique pas aux marchandises en transit vers le Canada avant le 1^{er} mai 2004.

Amendments to the Customs Tariff Schedule

3 [Amendment]

Modifications de l'annexe du tarif des douanes

3 [Modification]

Coming into Force

4 This Order comes into force on May 1, 2004.

Entrée en vigueur

4 Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} mai 2004.